

AFTERNOON TEA SET

PLATE 1

上段



ベリーとショコラクリームのタルト

1. 漿果巧克力奶油挞

いちごとショコラ
エルダーフラワーのヴェリーヌ

2. 草莓和巧克力接骨木花半冻品

ショコラマカロン

3. 巧克力马卡龙

バターサブレ

4. 奶油饼干

PLATE 2

中段



抹茶のオペラ

5. 抹茶蛋糕

ほうじ茶のカヌレ

6. 焙茶可丽露

ピスタチオのマドレーヌ

7. 开心果玛德琳

PLATE 3

下段



神戸ポークの生ハムと
季節のフルーツのブルスケッタ

8. 干火腿时令水果烤面包

トリュフたまごサンド

9. 松露鸡蛋三明治

スコーン

10. 司康

— 玫瑰漿果果醬
バラ香るベリージャム
— 凝脂奶油
クロテッドクリーム

ペアリングティー

PAIRINGTEA

自由续杯

好きな紅茶をおかわりしていただけます

建议 PLATE 1... **PLATE 1**
上段におすすめ

建议 PLATE 2... **PLATE 2**
中段におすすめ

建议 PLATE 3... **PLATE 3**
下段におすすめ



TOOTH TOOTH 混合茶

TOOTH TOOTH ブレンド

PLATE 1

PLATE 2

PLATE 3



路易波士格雷伯爵茶

ステラバイアールグレイ

PLATE 3



小豆蔻焙茶

ゴーギャンの森

PLATE 1

PLATE 2



玫瑰紅茶

ブリアンローズ

PLATE 1



洋甘菊大吉嶺紅茶

カモミールダーズリン

PLATE 1

PLATE 3

❁ Welcome to TOOTH TOOTH ❁

1986年、神戸・トアウエストの路地裏の片隅で開業した「TOOTH TOOTH」。
手作りの小さなその店は、アートやモード、音楽を目指す若者たちのコミュニティでした。

神戸の街を愛するTOOTH TOOTHは、レストラン、カフェ、パティスリーなど、
職人のエスプリと遊び心を表現した個性的なお店たちと共に、
おしゃれ好きで美味しいもの好きの神戸っ子に愛され育まれてきました。

んなTOOTH TOOTHが、皆さまに届けたい想い。

『ハレノニチジョウ』

毎日がハレの日のように輝いたライフスタイルを。

「Salon15 TOOTH TOOTH 旧神戸居留地十五番館」では、
紅茶と洋菓子の新しい体験、ガストロミーな神戸キュージーズを通じて、
日々を素敵に彩る“ハレノニチジョウ”の世界をお届けします。

❁ 旧神戸居留地十五番館 ❁

神戸に残る最も古い異人館で国の重要文化財でもある「旧神戸居留地十五番館」。

十五番館は、1880年（明治13年）頃に完成し、1891年からは約10年間、
米領事館として役目を果たし、その後、いくつかの企業を経て
1966年より株式会社ノザツが所有し、本社事務所として使用、
1989年に国の重要文化財として指定されました。

1995年の阪神・淡路大震災により全壊しましたが、
国、県、市からの補助を受け再建され今に至ります。

建物の外観は、2階の南側にベランダを持つコロニアルスタイルで、
店内の柱から装飾の飾りまで細部にわたり明治初期の外国商館の趣が伝わってきます。

「Salon15 TOOTH TOOTH 旧神戸居留地十五番館」でしか味わうことの出来ない、
モダンでクラシカルな佇まいで趣溢れる空間の中、特別なひとときをお愉しみください。



明治時代の十五番館
株式会社ノザツ 所有 神戸市教育委員会 協力